



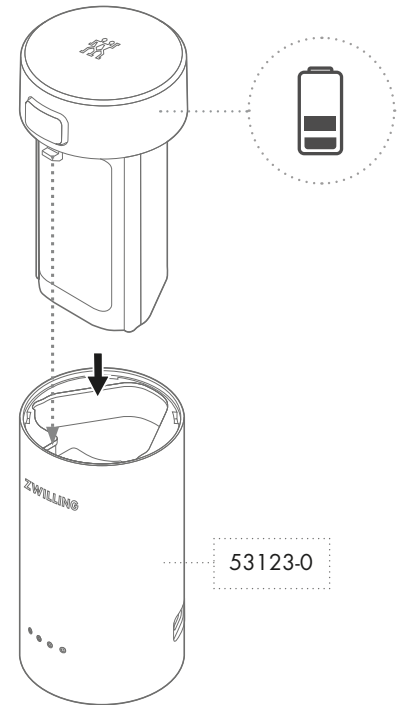
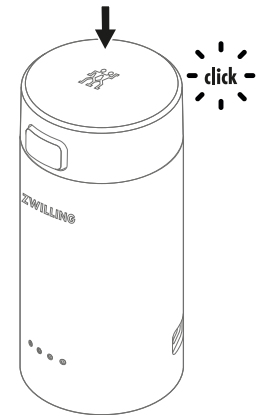
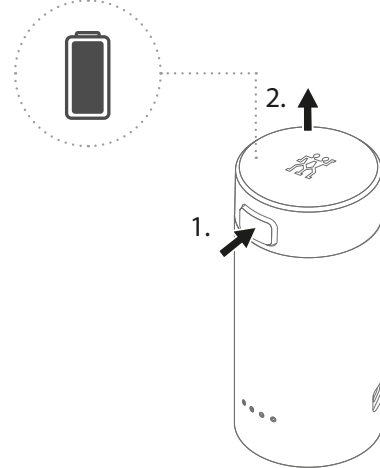
DE	<b>Sicherheitshinweise beachten!</b>
EN	<b>Observe safety information!</b>
FR	<b>Respectez les consignes de sécurité !</b>
ES	<b>¡Consulte la información de seguridad!</b>
IT	<b>Osservare le informazioni sulla sicurezza!</b>
NL	<b>Houd u aan de veiligheidsvoorschriften!</b>
PT	<b>Cumpra a informação de segurança!</b>
TR	<b>Güvenlik bilgilerine dikkat edin!</b>
DA	<b>Følg sikkerhedsoplysningerne!</b>
SV	<b>Följ säkerhetsanvisningarna!</b>
NO	<b>Respekter sikkerhetsinformasjonen!</b>
RO	<b>Respectați informațiile de siguranță!</b>
PL	<b>Przestrzegaj zaleceń dotyczących bezpieczeństwa!</b>
CS	<b>Dodržujte bezpečnostní pokyny!</b>
SK	<b>Dodržiavajte bezpečnostné pokyny!</b>
HR	<b>Pregledajte sigurnosne informacije!</b>
SL	<b>Upoštevajte varnostna navodila!</b>
HU	<b>Tartsa be a biztonsági előírásokat!</b>
ET	<b>Järgige ohutusteave!</b>
LV	<b>Ievērojiet drošības norādes!</b>
LT	<b>Vadovaukitės saugos instrukcijomis!</b>
FI	<b>Huomioi turvallisuusohjeet!</b>
EL	<b>Προσέξτε τις πληροφορίες ασφαλείας!</b>
RU	<b>Соблюдайте правила техники безопасности!</b>
BG	<b>Спазвайте информацията за безопасност!</b>
SR	<b>Поштујте информације о безбедности!</b>
UK	<b>Дотримуйтеся вказівок щодо безпеки!</b>
UZ	<b>Xavfsizlik ma'lumotlariga rioya qiling!</b>
KA	<b>გაეცანით ინფორმაციას უსაფრთხოების შესახებ!</b>
HY	<b>Դիտելք անվտանգության տեղեկատվությունը:</b>
JA	<b>安全情報に従う!</b>
AR	<b>اتبع تعليمات السلامة!</b>

**1**

Vor dem ersten Gebrauch/ Batterie laden
Before first use/ Charge battery
Avant la première utilisation/Charger la batterie
Antes del primer uso / Cargar la batería
Prima del primo utilizzo/ Caricare la batteria
Vóór het eerste gebruik/Accu opladen
Antes da primeira utilização/Carregar a bateria
İlk kullanımdan önce/ Pili şarj edin
Før første brug/ Oplad batteriet
Före första användning/Ladda batteri
Før første gangs bruk/ Lade batteriet
Înainte de prima utilizare/ Încărcați bateria
Przed pierwszym uruchomieniem / ładowanie akumulatora
Před prvním použitím / Nabíjení baterie
Pred prvým použitím/ Nabite batériu
Prije prvog korištenja / Napunite bateriju
Pred prvo uporabo/Polnjenje baterije
Élső használat előtt / Akkumulátor töltése
Enne esimest kasutamist / aku laadimine
Pirms pirmās lietošanas reizes / Uzlādējiet akumulatoru
Prieš naudodami pirmą kartą / Įkraukite bateriją
Ennen ensimmäistä käyttöä / akun lataaminen
Πριν από την πρώτη χρήση/ Φόρτιση μπαταρίας
Перед первым использованием/ Зарядите аккумулятор
Преди първата употреба / Зареджане на батерията
Pre prve uporabe / Napunite bateriju
Перед першим використанням/ Зарядка акумулятора
Birinci foydalanishdan oldin/ Batareyani zaryadlang
პირველ გამოყენებამდე / დატენეთ ბატარეა
Նախքան առաջին օգտագործումը/Լիցքավորելք մարտկոցը
初めて使用する前に/バッテリーの充電
قبل الاستخدام الأول / شحن البطارية

**2**

Batterie entnehmen
Remove battery
Retirer la batterie
Retirar la batería
Rimuovere la batteria
Accu verwijderen
Remover a bateria
Pili çıkarın
Fjern batteriet
Ta bort batteri
Fjerne batteriet
Scoateți bateria
Wyjęcie akumulatora
Vyjmutí baterie
Vyberte batériu
Uklonite bateriju
Odstranite baterijo
Akkumulátor eltávolítása
Aku eemaldamine
Iznemiet akumulatoru
Išimkite bateriją
Irrota akku
Αφαίρεση μπαταρίας
Извлечение аккумулятора
Свалете батерията
Уклоните батерију
Демонтаж акумулятора
Batareyani yechib oling
ამოიღეთ ბატარეა
Զեռացրելք մարտկոցը
バッテリーを取り外す
أزل البطارية

**FURTHER INSTRUCTIONS****1****A.****B.****2**

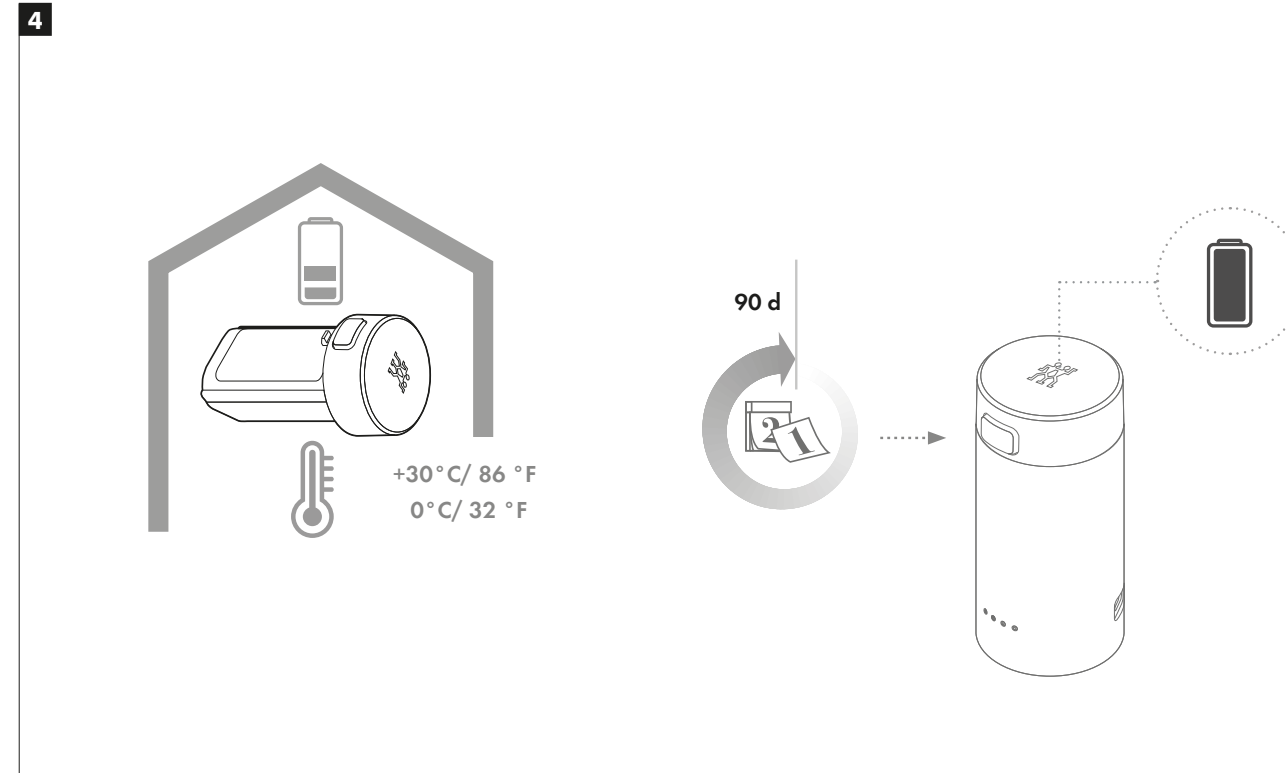
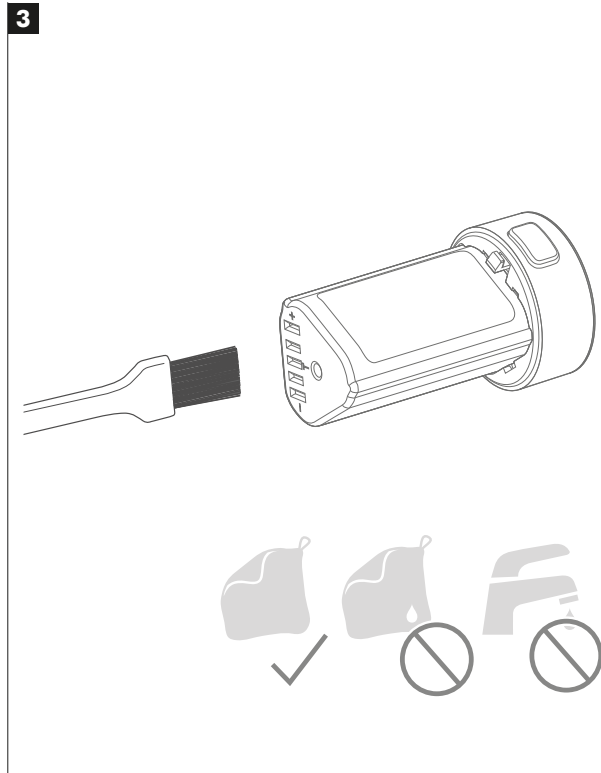


ZWILLING J.A. Henckels AG  
Gruenewalder Strasse 14-22 · 42657 Solingen  
Germany · www.zwilling.com

ZWILLING J.A. HENCKELS, LLC  
Pleasantville, NY 10570  
www.zwilling.com

8005807\_V1.0\_24-07 · © 2024 ZWILLING J.A. Henckels AG

	3	4
DE	Reinigung	Lagerung
EN	Cleaning	Storage
FR	Nettoyage	Stockage
ES	Limpieza	Almacenamiento
IT	Pulizia	Stoccaggio
NL	Schoonmaken	Opslag
PT	Limpeza	Armazenamento
TR	Temizleme	Depolama
DA	Rengøring	Opbevaring
SV	Rengöring	Förvaring
NO	Rengjøring	Oppbevaring
RO	Curățare	Depozitare
PL	Czyszczenie	Składowanie
CS	Čištění	Skladování
SK	Čistenie	Skladovanie
HR	Čišćenje	Pohrana
SL	Čiščenje	Shranjevanje
HU	Tisztítás	Tárolás
ET	Puhastamine	Hoiundamine
LV	Tīrīšana	Glabāšana
LT	Valymas	Laikymas
FI	Puhdistus	Varastointi
EL	Καθαρισμός	Αποθήκευση
RU	Очистка	Хранение
BG	Почистване	Съхранение
SR	Чишћење	Складиштење
UK	Очищення	Зберігання
UZ	Tozalash	Saqlash
KA	წმენდა	მუდებვა
HY	Մաքրում	Պահեստավորում
JA	クリーニング	保管
AR	التنظيف	التخزين



Kurzanleitung | Quick manual | Guide de démarrage rapide | Guía rápida | Manuale rapido | Beknopte handleiding | Guia rápida | Hızlı kılavuz | Lynvejedning | Snabbmanual | Hurtigveiledning | Manual rapid | Skrócona instrukcja obsługi | Rychlá příručka | Rýchla príručka | Uputstva za uporabu | Hitri priročnik | Gyors útmutató | Kiirjuhend | Īsā rokasgrāmata | Trumpas vadovas | Pikaopas | Γρήγορο εγχειρίδιο | Краткое руководство | Бързо ръководство | Brzi priručnik | Короткий посібник | Qisqa qo'llanma | მოკლე სახელმძღვანელო | Արագ ծեռարկ | عري رسال م ادخت سالا ل ل ل

ZWILLING XTEND® 12 V LITHIUM-ION BATTERY  
53115

